



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. május 09. (kedd) napján 15:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 5. nyilvános rendes ülésén

Jelen vannak: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök
Bánóczi Ilona elnök-helyettes
Németh Tamás nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes. Felkéri Bánóczi Ilona elnök-helyettest a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Bánóczi Ilona

Elfogadja a jelölést.

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szavazásra teszi fel Bánóczi Ilona jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczi Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 33/2017. (V.09.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Bánóczi Ilona személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot.

1. „Sokszínű Józsefváros” programsorozat

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 34/2017.(V.09.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 5. nyilvános rendes ülésének napirendi pontját az alábbiak szerint fogadja el:

1. „Sokszínű Józsefváros” programsorozat

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a határozatot.

1. Napirendi pont

Sokszínű Józsefváros” programsorozat

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Dr. Szabadkai Attila Csaba

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 35/2017. (V.09.) számú határozata:

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy

- 1. részt vesz a 2017. május 20 –án megrendezésre kerülő Társak a Teleki térért Egyesület rendezvényén, a „Sokszínű Józsefváros” programsorozaton belül. A rendezvényhez a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 50 e Ft keretösszeg erejéig járul hozzá, a „Várgesztesi Vagányok” német nemzetiségi fúvós zenekar fellépésével, tradicionális német zenével, színes repertoárral melyben megtalálhatóak polkák, foxok, tangók magyar és német tánczenék. A zenekar 2015 óta rendszeresen vesz részt a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein. A kifizetése számla ellenében történik, a számlát Stréhli György e.v., a Várgesztesi Vagányok zenekar vezetője állítja ki.**
- 2. a) az 1. pontban foglaltak miatt a 2017. évi feladatlapú központi támogatásból tervezett kiadás működési általános tartalék előirányzatáról 50,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás dologi előirányzatára.
b) kiemelt előirányzatok változását az 1. számú melléklet tartalmazza.**
- 3. felhívja az elnök figyelmét, hogy a határozat 1. pontjában foglaltak szerinti kötelezettségvállalásra a 2017. évi feladatlapú központi költségvetési támogatás támogatói okiratának EMMI honlapján való közzététel napját követő időpontban kerül sor.**

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

Határidő: 2017. június 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett elfogadta a határozatot.

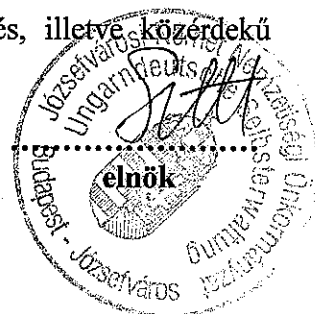
Dr. Szabadkai Attila Csaba

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 15:30 bezárja.

Sokszínű Józsefváros

jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina *Németh Edina*





JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

Jelenléti ív

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat
5. nyilvános rendes testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. május 09. (kedd) 15:30 óra

1. Dr. Szabadkai Attila Csaba

2. Bánóczy Ilona

3. Németh Tamás

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka



JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

„Sokszínű Józsefváros” programsorozat

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2017.május 09.
napján 5. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Javaslom, hogy 2017. május 20 –án, a Társak a Teleki térért Egyesület felkérésére a „Sokszínű Józsefváros” programsorozaton belül kulturális programommal vegyünk részt. Javaslom, a Tisztelt Képviselő- testületnek, hogy a rendezvényre a „Várgesztesi Vagányok” német nemzetiségi fúvós zenekar lépjen fel tradicionális német zenével 50 e Ft keretösszegig. Repertoárjuk igen színes, megtalálhatók benne polkák, foxok, mulatók, tangók magyar és német tánczenék. A zenekar 2015 óta rendszeresen vesz részt a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein. Forrása: 2017. évi feladatalapú központi költségvetés támogatás lenne.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy

1. részt vesz a 2017. május 20 –án megrendezésre kerülő Társak a Teleki térért Egyesület rendezvényén, a „Sokszínű Józsefváros” programsorozaton belül. A rendezvényhez a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat 50 e Ft keretösszeg erejéig járul hozzá, a „Várgesztesi Vagányok” német nemzetiségi fúvós zenekar fellépésével, tradicionális német zenével, színes repertoárral melyben megtalálhatóak polkák, foxok, tangók magyar és német tánczenék. A zenekar 2015 óta rendszeresen vesz részt a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényein. A kifizetése számla ellenében történik, a számlát Stréhli György e.v., a Várgesztesi Vagányok zenekar vezetője állítja ki.
2. a) az 1. pontban foglaltak miatt a 2017. évi feladatalapú központi támogatásból tervezett kiadás működési általános tartalék előirányzatáról 50,0 e Ft-ot átcsoportosít a kiadás dologi előirányzatára.
b) kiemelt előirányzatok változását az 1. számú melléklet tartalmazza.
3. felhívja az elnök figyelmét, hogy a határozat 1. pontjában foglaltak szerinti kötelezettségvállalásra a 2017. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás támogatói okiratának EMMI honlapján való közzététel napját követő időpontban kerül sor.

Felelős: Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

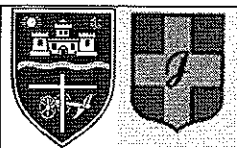
Határidő: 2017. június 30.

Budapest, 2017.április 28.

Dr. Szabadkai Attila Csaba elnök

**ELŐTERJESZTŐ: DR. SZABADKAI ATTILA CSABA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:**





JÓZSEFVÁROSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

2017. május 09. (csütörtök) 15:00 órai kezdettel tartandó

5. nyilvános rendes testületi ülésére

Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája

Napirend:

1. „Sokszínű Józsefváros” programsorozat

Előterjesztő: Dr. Szabadkai Attila Csaba (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2017. április 28.

Üdvözlettel:

Dr. Szabadkai Attila Csaba
elnök s.k.

4.. számú melléklet

ezer forintban

Józsefvárosi Német Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás április		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
1			KIADÁS			0,000			
2	I		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK			0,000			
3		1	Személyi juttatás - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	71,000	0,000	71,000	71,000		71,000
4			Személyi juttatás - 2017. évi központi működési támogatásból	639,000	0,000	639,000	639,000		639,000
5			Személyi juttatás - 2016. évi központi működési támogatásból			0,000	19,000		19,000
6			Személyi juttatás - 2016. évi települési működési támogatásból			0,000	15,000		15,000
7			Személyi juttatás - 2016. évi feladatalapú központi működési támogatásból			0,000	200,000		200,000
8		2	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2017. évi települési önk. működési támogatásból	14,000	0,000	14,000	14,000		14,000
9			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2017. évi központi működési támogatásból	129,000	0,000	129,000	129,000		129,000
10			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi központi működési támogatásból			0,000	49,000		49,000
11			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó - 2016. évi települési működési támogatásból			0,000	17,000		17,000
12			Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó -			0,000	0,000		0,000
13		3	Dologi kiadások - 2017. évi központi működési támogatásból	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000

Józsefvárosi Német Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás április		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
14			Dologi kiadások - 2017. évi feladat alapú működési támogatásból	147,000	0,000	147,000	147,000		147,000
			Dologi kiadások - 2017. évi települési működési támogatásból						
15			Dologi kiadások - 2016. évi feladatalapú központi működési támogatásból	0,000	0,000	0,000	237,886		237,886
16		4	Ellátottak pénzbeli juttatása	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
17		5	Egyéb működési célú kiadás	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
18			ebből: elvonások és befizetések 2016. évi központi műk. támogatásból	0,000	0,000	0,000	24,424		24,424
19			ebből: elvonások és befizetések 2016. évi települési műk. támogatásból			0,000	18,934		18,934
20			ebből: elvonások és befizetések 2016. évi települési pályázati támogatásból			0,000	11,442		11,442
21			ebből: elvonások és befizetések			0,000	0,000		0,000
22			ebből: működési célú kölcsönök nyújtása	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
23			ebből: működési célú kölcsönök törlesztése	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
24			ebből: működési célú támogatások államháztartáson belülre 2017. évi központi támogatásból	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
25			ebből: működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
26			működési általános tartalék 2017. évi települési önk. működési támogatásból	15,000	0,000	15,000	15,000		15,000
27			működési általános tartalék 2016. évi szabad maradványból			0,000	14,159		14,159
28			működési általános tartalék 2017. évi feladatalapú támogatásból			0,000	535,520		535,520

Józsefvárosi Német Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás április		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
29			működési általános tartalék 2017. évi központi működési támogatásból	14,000	0,000	14,000	14,000		14,000
30	1		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 029,000	0,000	1 029,000	2 171,365	0,000	2 171,365
31	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI KIADÁSOK			0,000			
32		1	Beruházások	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
33		2	Felújítások	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
34		3	Egyéb felhalmozási kiadások	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
35			ebből: felhalmozási célú kölcsön nyújtása	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
36			ebből: felhalmozási célú kölcsön törlesztése	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
37			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
38			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
39			ebből: felhalmozási céltartalék	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
40	2		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
41			KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	1 029,000	0,000	1 029,000	2 171,365	0,000	2 171,365
42			BEVÉTELEK			0,000			
43	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK						
44		1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			0,000	0,000		0,000
45			ebből központi költségvetés működési támogatás	782,000	0,000	782,000	782,000		782,000
46			ebből: települési önk. működési támogatás	247,000	0,000	247,000	247,000		247,000
47			ebből települési önk. 2017. évi feladataalapú központi támogatás	0,000	0,000	0,000	535,520		535,520
48			ebből: elvonások és befizetések	0,000	0,000	0,000			0,000

Józsefvárosi Német Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás április		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
49			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
50			ebből: működési célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
51		2	Közhatalmi bevételek	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
52		3	Működési bevételek	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
53		5	Működési célú átvett pénzeszköz	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
54	1		MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 029,000	0,000	1 029,000	1 564,520	0,000	1 564,520
55	2		FELHALMOZÁS, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK			0,000			
56		1	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
57			ebből: helyi önkormányzatok általános működéséhez és ágazati feladataihoz kapcsolódó állami támogatások	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
58			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
59			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
60			ebből: felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
61		2	Ingatlanok értékesítése	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
62		3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000

Józsefvárosi Német Önkormányzat 2017. évi költségvetése				eredeti			módosítás április		
S.sz.	Előirányzat csoport	Kiemelt előirányzat	Kiemelt előirányzat megnevezése	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt	Kötelező feladat eFt	Önként vállalt feladat eFt	Összesen eFt
63		4	Részesedések értékesítése és megszüntetéséhez kapcsolódó bevételek	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
64		5	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
65			ebből: felhalmozási célú visszatérítendő támogatások, kölcsönök vissztérülése államháztartáson kívülről	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
66			ebből: egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
67	2		FELHALMOZÁSI, FELÚJÍTÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
68			KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 029,000	0,000	1 029,000	1 564,520	0,000	1 564,520
69	3		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI KIADÁSOK	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
70		1	Irányító szervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
71	4		FINANSZÍROZÁSI FELHALMOZÁSI KIADÁSOK	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
72		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás kiutalása	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
73		2	Hosszúlejáratú hitelek, váltó törlesztése	0,000	0,000	0,000	0,000		0,000
74			FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
75	5		FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK	0,000	0,000	0,000	606,845	0,000	606,845
76		1	Irányítószervi támogatásként folyósított támogatás fizetési számlán történő jóváírása	0,000		0,000	0,000		0,000
77		2	Szabad pénzmaradvány igénybevétele	0,000		0,000	14,159		14,159
78		3	Feladattal terhelt pénzmaradvány igénybevétele	0,000		0,000	592,686		592,686

